

DOSSIER SPÉCIAL SUR L'AILIA

Dans son numéro du mois de mai 2009, le journal *Les Affaires.com* publiait un dossier spécial sur l'industrie canadienne de la langue (AILIA).

On y présente plusieurs articles qui mettent l'accent sur un large éventail des activités menées au sein de notre industrie aujourd'hui :

- la publication d'une norme canadienne sur les services de traduction en collaboration avec l'Office des normes générales du Canada (ONGC) – Qui sont les experts en traduction?
- les compagnies de technologies langagières *versus* la crise financière – *certaines savent « tirer leur épingle du jeu »*;
- les efforts déployés afin de promouvoir l'exportation de nos technologies langagières.

Et demain...

- L'organisme Langues Canada souhaite devenir la seule voix du secteur canadien en matière de formation linguistique,
- Où déménager? ... J'aimerais m'installer là où se déroule l'action, là où se trouve la clientèle, soit le plus important marché langagier au pays... Être au premier rang!

Vous voulez en savoir plus? Nous vous invitons à cliquer sur les liens suivants :

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493782/une-norme-nationale-en-traduction.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493783/ouvrir-plus-grandes-les-portes-des-ecoles.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493784/des-technologies-langagieres-rentables.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493779/operation-charme-en-outaouais.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493780/objectif--premier-rang-mondial.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493778/exporter-les-technologies-langagieres.fr.html>

Bonne lecture!

SPECIAL FEATURE ON AILIA

In its May 2009 edition, the magazine *Les Affaires.com* published a special feature on the Canadian Language Industry (AILIA).

It includes various pieces that highlight the wide range of activities undertaken within our industry today:

- the publication of a Canadian Standard on Translation Services in co-operation with the Canadian General Standards Board (CGSB) – Who are the translation experts?
- Language technologies companies and the financial crisis – «*some know how to play their cards well*»;
- Efforts made to find ways to promote the exporting of our language technologies.

And tomorrow...

- *Langues Canada* wishes to become the sole Canadian voice of the language training sector;
- Where to move? ... I wish to move to where the action is, to where the clients are, in short, to the most important language market of the country... To sit by the front row!

You wish to know more?! Click on the following links :

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493782/une-norme-nationale-en-traduction.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493783/ouvrir-plus-grandes-les-portes-des-ecoles.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493784/des-technologies-langagieres-rentables.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493779/operation-charme-en-outaouais.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493780/objectif--premier-rang-mondial.fr.html>

<http://www.lesaffaires.com/article/0/publication--lesaffaires/2009-05-23/493778/exporter-les-technologies-langagieres.fr.html>

Good reading!